

**PROTOCOL**

**bij de Euro-mediterrane overeenkomst waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en het Koninkrijk Marokko, anderzijds, in verband met de toetreding van de Tsjechische Republiek, de Republiek Estland, de Republiek Cyprus, de Republiek Letland, de Republiek Litouwen, de Republiek Hongarije, de Republiek Malta, de Republiek Polen, de Republiek Slovenië en de Slowaakse Republiek tot de Europese Unie**

HET KONINKRIJK BELGIË,

DE TSJECHISCHE REPUBLIEK,

HET KONINKRIJK DENEMARKEN,

DE BONDSREPUBLIC DUITSLAND,

DE REPUBLIEK ESTLAND,

DE HELLEENSE REPUBLIEK,

HET KONINKRIJK SPANJE,

DE FRANSE REPUBLIEK,

IERLAND,

DE ITALIAANSE REPUBLIEK,

DE REPUBLIEK CYPRUS,

DE REPUBLIEK LETLAND,

DE REPUBLIEK LITOUWEN,

HET GROOTHERTOGDOM LUXEMBURG,

DE REPUBLIEK HONGARIJE,

DE REPUBLIEK MALTA,

HET KONINKRIJK DER NEDERLANDEN,

DE REPUBLIEK OOSTENRIJK,

DE REPUBLIEK POLEN,

DE PORTUGESE REPUBLIEK,

DE REPUBLIEK SLOVENIË,

DE REPUBLIEK SLOWAKIJE,

DE REPUBLIEK FINLAND,

HET KONINKRIJK ZWEDEN,

HET VERENIGD KONINKRIJK VAN GROOT-BRITTANNIË EN NOORD-IERLAND,

(hierna „lidstaten van de Gemeenschap” genoemd), vertegenwoordigd door de Raad van de Europese Unie,

en

DE EUROPESE GEMEENSCHAP (hierna „de Gemeenschap” genoemd), vertegenwoordigd door de Raad van de Europese Unie en de Commissie van de Europese Gemeenschappen,

enerzijds, en

HET KONINKRIJK MAROKKO (hierna „Marokko” genoemd),

anderzijds,

OVERWEGENDE dat de Euro-mediterrane overeenkomst waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en het Koninkrijk Marokko, anderzijds, hierna „Euro-mediterrane overeenkomst” genoemd, op 26 februari 1996 te Brussel is ondertekend en op 1 maart 2000 in werking is getreden.

OVERWEGENDE dat het Verdrag betreffende de toetreding van de Tsjechische Republiek, de Republiek Estland, de Republiek Cyprus, de Republiek Letland, de Republiek Litouwen, de Republiek Hongarije, de Republiek Malta, de Republiek Polen, de Republiek Slovenië en de Slowaakse Republiek tot de Europese Unie (hierna „Toetredingsverdrag” genoemd) op 16 april 2003 te Athene is ondertekend en op 1 mei 2004 in werking is getreden.

OVERWEGENDE dat overeenkomstig artikel 6, lid 2, van de aan het Toetredingsverdrag gehechte Akte de toetreding van de nieuwe lidstaten tot de Euro-mediterrane overeenkomst wordt geregeld door sluiting van een protocol bij die overeenkomst.

OVERWEGENDE dat het in artikel 23, lid 2, van de Euro-mediterrane overeenkomst bedoelde overleg heeft plaatsgevonden teneinde rekening te kunnen houden met de wederzijdse belangen van de Gemeenschap en Marokko,

ZIJN HET VOLGENDE OVEREENGEKOMEN:

#### *Artikel 1*

De Tsjechische Republiek, de Republiek Estland, de Republiek Cyprus, de Republiek Letland, de Republiek Litouwen, de Republiek Hongarije, de Republiek Malta, de Republiek Polen, de Republiek Slovenië en de Slowaakse Republiek worden partij bij de Euro-mediterrane overeenkomst waarbij een associatie tot stand wordt gebracht tussen de Europese Gemeenschappen en hun lidstaten, enerzijds, en het Koninkrijk Marokko, anderzijds, en dienen, op dezelfde wijze als de andere lidstaten van de Gemeenschap, de teksten van de overeenkomst alsmede de gemeenschappelijke verklaringen, verklaringen en briefwisselingen respectievelijk goed te keuren en er nota van te nemen.

#### *Artikel 2*

Teneinde rekening te houden met de recente institutionele ontwikkelingen binnen de Europese Unie, komen de partijen overeen dat, nu het Verdrag tot oprichting van de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal is verstreken, de bepalingen van de overeenkomst die naar de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal verwijzen, geacht worden te verwijzen naar de Europese Gemeenschap, die alle door de Europese Gemeenschap voor Kolen en Staal aangegane rechten en verplichtingen heeft overgenomen.

### **WIJZIGINGEN VAN DE TEKST VAN DE EURO-MEDITERRANE OVEREENKOMST EN DE BIJLAGEN EN PROTOCOLLEN DAARBIJ**

#### *Artikel 3*

#### **Landbouwproducten**

De Protocolen nr. 1 en nr. 3 bij de Euro-mediterrane overeenkomst worden vervangen door de aan dit protocol gehechte Protocol nr. 1 en de bijlagen daarbij en Protocol nr. 3 en de bijlage daarbij.

#### *Artikel 4*

#### **Oorsprongsregels**

Protocol nr. 4 wordt als volgt gewijzigd:

1. Artikel 19, lid 4, wordt als volgt gelezen:

„4. Op achteraf afgegeven certificaten inzake goederenverkeer EUR.1 wordt een van de volgende aantekeningen aangebracht:

ES „EXPEDIDO A POSTERIORI”

CS „VYSTAVENO DODATEČNĚ”

DA „UDSTEDT EFTERFØLGENDE”

DE	„NACHTRÄGLICH AUSGESTELLT”
ET	„TAGANTJÄRELE VÄLJA ANTUD”
EL	„ΕΚΔΟΘΕΝ ΕΚ ΤΩΝ ΥΣΤΕΡΩΝ”
EN	„ISSUED RETROSPECTIVELY”
FR	„DÉLIVRÉ A POSTERIORI”
IT	„RILASCIATO A POSTERIORI”
LV	„IZSNIEGTS RETROSPEKTĪVI”
LT	„RETROSPEKTYVUSIS IŠDAVIMAS”
HU	„KIADVA VISSZAMENŐLEGES HATÁLLYAL”
MT	„MAHRUĠ RETROSPETTIVAMENT”
NL	„AFGEGEVEN A POSTERIORI”
PL	„WYSTAWIONE RETROSPEKTYWNIĘ”
PT	„EMITIDO A POSTERIORI”
SL	„IZDANO NAKNADNO”
SK	„VYDANÉ DODATOČNE”
FI	„ANNETTU JÄLKIKÄTEEN”
SV	„UTFÄRDAT I EFTERHAND”
AR	„الصادرة باتر رجعي”

3. Artikel 22, lid 4, wordt als volgt gelezen:

„4. In de in lid 3, onder a), bedoelde gevallen wordt in het vak „Opmerkingen” van het certificaat inzake goederenverkeer EUR.1 een van de volgende aantekeningen aangebracht:

„PROCEDIMIENTO SIMPLIFICADO”, „ZJEDNODUŠENÝ POSTUP”, „FORENKLET PROCEDURE”, „VEREINFACHTES VERFAHREN”, „LIHTSUSTATUD TOLLIPROTSEDUUR”, „ΑΠΛΟΥΣΤΕΥΜΕΝΗ ΔΙΑΔΙΚΑΣΙΑ”, „SIMPLIFIED PROCEDURE”, „PROCÉDURE SIMPLIFIÉE”, „PROCEDURA SEMPLIFICATA”, „VIENKĀRŠOTA PROCEDŪRA”, „SUPAPRASTINTA PROCEDURA”, „EGYSZERŰSÍTETT ELJÁRÁS”, „PROCEDURA SIMPLIFIKATA”, „VEREENVOUDIGDE PROCEDURE”, „PROCEDURA UPROSZCZONA”, „PROCEDIMENTO SIMPLIFICADO”, „POENOSTAVLJEN POSTOPEK”, „ZJEDNODUŠENÝ POSTUP”, „YKSINKERTAISTETTU MENETTELY”, „FÖRENKLAT FÖRFARANDE”, „اصول مبسطة”

#### Artikel 5

#### Voorzitterschap van het associatiecomité

2. Artikel 20, lid 2, wordt als volgt gelezen:

„2. Op het aldus afgegeven duplicaat wordt een van de volgende aantekeningen aangebracht:

ES	„DUPLICADO”
CS	„DUPLIKÁT”
DA	„DUPLIKAT”
DE	„DUPLIKAT”
ET	„DUPLIKAAT”
EL	„ΑΝΤΙΓΡΑΦΟ”
EN	„DUPLICATE”
FR	„DUPLICATA”
IT	„DUPLICATO”
LV	„DUBLIKĀTS”
LT	„DUBLIKATAS”
HU	„MÁSODLAT”
MT	„DUPLIKAT”
NL	„DUPLICAAT”
PL	„DUPLIKAT”
PT	„SEGUNDA VIA”
SL	„DVOJNIK”
SK	„DUPLIKÁT”
FI	„KAKSOISKAPPALE”
SV	„DUPLIKAT”
AR	„نسخة”

Artikel 82, lid 3, eerste alinea, wordt als volgt gelezen:

„3. Het associatiecomité wordt beurtelings voorgezeten door een vertegenwoordiger van de Commissie van de Europese Gemeenschappen en een vertegenwoordiger van de regering van Marokko.”

#### OVERGANGSBEPALINGEN

#### Artikel 6

#### Bewijs van oorsprong en administratieve samenwerking

1. Bewijzen van oorsprong die op de juiste wijze door Marokko of een van de nieuwe lidstaten zijn afgegeven in het kader van preferentiële overeenkomsten of autonome regelingen die deze landen onderling toepassen, worden in de betrokken landen aanvaard, mits:

- de verkrijging van de oorsprong met zich brengt dat een preferentieel tarief wordt toegepast overeenkomstig de in de Euro-mediterrane overeenkomst of in het stelsel van algemene preferenties van de Gemeenschap opgenomen preferentiële tariefmaatregelen;
- het bewijs van oorsprong en de vervoersdocumenten uiterlijk op de dag vóór de datum van toetreding zijn afgegeven;
- het bewijs van oorsprong binnen vier maanden na de datum van toetreding bij de douaneautoriteiten wordt ingediend.

Indien goederen vóór de datum van toetreding ten invoer zijn aangegeven in Marokko of een van de nieuwe lidstaten op grond van op dat tijdstip tussen Marokko en die nieuwe lidstaat geldende preferentiële overeenkomsten of autonome regelingen, kunnen achteraf op grond van die overeenkomsten of regelingen afgegeven bewijzen van oorsprong ook worden aanvaard, mits het bewijs binnen vier maanden na de datum van toetreding aan de douaneautoriteiten wordt voorgelegd.

2. Marokko en de nieuwe lidstaten mogen vergunningen waarmee de status van „toegelaten exporteur” is verleend in het kader van preferentiële overeenkomsten of autonome regelingen die zij onderling toepassen, blijven gebruiken, mits:

- a) een dergelijke bepaling ook is opgenomen in de door Marokko vóór de datum van toetreding met de Gemeenschap gesloten overeenkomst;
- b) de toegelaten exporteurs de oorsprongsregels uit hoofde van die overeenkomst toepassen.

Deze vergunningen moeten uiterlijk één jaar na de datum van toetreding worden vervangen door nieuwe vergunningen die volgens de voorwaarden van de overeenkomst zijn afgegeven.

3. Verzoeken om controle achteraf van bewijzen van oorsprong die zijn afgegeven op grond van de preferentiële overeenkomsten en autonome regelingen zoals bedoeld in de leden 1 en 2, worden gedurende een periode van drie jaar na de afgifte van het betrokken bewijs van oorsprong aanvaard door de bevoegde douaneautoriteiten van Marokko en de nieuwe lidstaten en kunnen gedurende een periode van drie jaar vanaf de aanvaarding van het bewijs van oorsprong nog worden ingediend door die autoriteiten ter rechtvaardiging van een invoeraangifte.

#### Artikel 7

#### Goederen in doorvoer

1. De bepalingen van de overeenkomst kunnen worden toegepast op goederen die uit Marokko naar een van de nieuwe lidstaten of uit een van de nieuwe lidstaten naar Marokko worden uitgevoerd, die voldoen aan de bepalingen van Protocol nr. 4 en die op de datum van toetreding onderweg zijn of in tijdelijke opslag zijn in een douane-entrepot of een vrije zone in Marokko of in die nieuwe lidstaat.

2. In dergelijke gevallen kan preferentiële behandeling worden verleend, mits binnen vier maanden na de datum van toetreding bij de douaneautoriteiten van het land van invoer een bewijs van oorsprong wordt ingediend dat achteraf is afgegeven door de douaneautoriteiten van het land van uitvoer.

#### ALGEMENE BEPALINGEN EN SLOTBEPALINGEN

#### Artikel 8

Bij dit protocol wordt overeengekomen dat naar aanleiding van de uitbreiding van de Gemeenschap geen claims, verzoeken of beroepen kunnen worden ingediend of concessies kunnen worden gewijzigd of ingetrokken uit hoofde van artikel XXIV, lid 6, en artikel XXVIII van de GATT.

#### Artikel 9

De omvang van de nieuwe tariefcontingenten en de hoogte van de referentiehoeveelheden, alsmede de verhoging van de omvang van de bestaande tariefcontingenten worden voor het jaar 2004 berekend naar verhouding tot het basisvolume, rekening houdend met het gedeelte van de periode dat op de datum van inwerking-treding van dit protocol reeds is verstreken

#### Artikel 10

Dit protocol is een integrerend onderdeel van de Euro-mediterrane overeenkomst. De bijlagen bij dit protocol zijn een integrerend onderdeel van dit protocol.

#### Artikel 11

1. Dit protocol wordt door de Gemeenschap, door de Raad van de Europese Unie namens de lidstaten en door het Koninkrijk Marokko volgens hun eigen procedures goedgekeurd.

2. De akten van goedkeuring worden nedergelegd bij het secretariaat-generaal van de Raad van de Europese Unie.

#### Artikel 12

1. Dit protocol treedt in werking op de eerste dag van de eerste maand volgende op de datum waarop de laatste akte van goedkeuring is nedergelegd.

2. De bepalingen van dit protocol zijn van toepassing met ingang van 1 mei 2004.

#### Artikel 13

Dit protocol is opgesteld in tweevoud in elk van de officiële talen van de overeenkomstsluitende partijen, zijnde alle teksten gelijkelijk authentiek.

#### Artikel 14

De tekst van de Euro-mediterrane overeenkomst, met inbegrip van de bijlagen en protocollen die een integrerend onderdeel ervan zijn, alsmede de slotakte en de daaraan gehechte verklaringen, worden opgesteld in de Estse, de Letse, de Litouwse, de Hongaarse, de Maltese, de Poolse, de Sloveense, de Slowaakse en de Tsjechische taal en deze teksten zijn evenzeer authentiek als de oorspronkelijke teksten.

De associatieraad keurt deze teksten goed.

Hecho en Luxemburgo, el treinta y uno de mayo del dos mil cinco.

V Lucemburku dne třicátého prvního května dva tisíce pět.

Udfærdiget i Luxembourg den enogtredivte maj to tusind og fem.

Geschehen zu Luxemburg am einunddreißigsten Mai zweitausendfünf.

Kahe tuhande viienda aasta maikuu kolmekümne esimesel päeval Luxembourgis.

Έγινε στο Λουξεμβούργο, στις τριάντα μία Μαΐου δύο χιλιάδες πέντε.

Done at Luxembourg on the thirty-first day of May in the year two thousand and five.

Fait à Luxembourg, le trente-et-un mai deux mille cinq.

Fatto a Lussemburgo, addì trentuno maggio duemilacinque.

Luksemburgā, divtūkstoš piektā gada trīsdesmit pirmajā maijā.

Priimta du tūkstančiai penktų metų gegužės trisdešimt pirmą dieną Liuksemburge.

Kelt Luxembourgban, a kettőezer ötödik év május harmincegyedik napján.

Magħmul fil-Lussemburgu, fil-wiehed u tletin jum ta' Mejju tas-sena elfejn u hamsa.

Gedaan te Luxemburg, de eenendertigste mei tweeduizend vijf.

Sporządzono w Luksemburgu dnia trzydziestego pierwszego maja roku dwutysięcznego piątego.

Feito en Luxemburgo, em trinta e um de Maio de dois mil e cinco.

V Luxembourg, enaintridesetega maja leta dva tisoč pet.

V Luxemburgu, dňa tridsiateho prvého mája dvetisícpäť.

Tehty Luxemburgissa kolmantenakymmenentenäensimmäosenä päivänä toukokuuta vuonna kaksituhattaviisi.

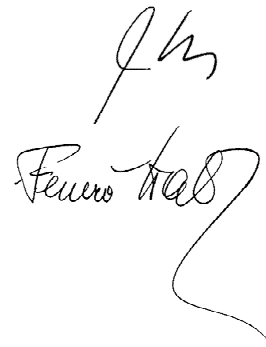
Som skedde i Luxemburg den trettioförsta maj tjugohundrafem.

اللوكسمبورغ في : واحد وثلاثون من شهر ماي  
سنة القين وخمسة

Por los Estados miembros  
 Za členské státy  
 For medlemsstaterne  
 Für die Mitgliedstaaten  
 Liikmesriikide nimel  
 Για τα κράτη μέλη  
 For the Member States  
 Pour les États membres  
 Per gli Stati membri  
 Dalībvalstu vārdā  
 Valstybių narių vardu  
 A tagállamok részéről  
 Għall-Istati Membri  
 Voor de lidstaten  
 W imieniu Państw Członkowskich  
 Pelos Estados-Membros  
 Za členské štáty  
 Za države članice  
 Jäsenvaltioiden puolesta  
 På medlemsstaternas vägnar  
 عن الدول الاعضاء



Por la Comunidad Europea  
 Za Evropské společenství  
 For Det Europæiske Fællesskab  
 Für die Europäische Gemeinschaft  
 Euroopa Ühenduse nimel  
 Για την Ευρωπαϊκή Κοινότητα  
 For the European Community  
 Pour la Communauté européenne  
 Per la Comunità europea  
 Eiropas Kopienas vārdā  
 Europos bendrijos vārdā  
 az Európai Közösség részéről  
 Għall-Komunità Ewropea  
 Voor de Europese Gemeenschap  
 W imieniu Wspólnoty Europejskiej  
 Pela Comunidade Europeia  
 Za Európske spoločenstvo  
 Za Evropsko skupnost  
 Euroopan yhteisön puolesta  
 På Europeiska gemenskapens vägnar  
 عن المجموعة الأوروبية



Por el Reino de Marruecos  
 Za Marocké království  
 For Kongeriget Marokko  
 Für das Königreich Marokko  
 Maroko Kuningriigi nimel  
 Για το Βασίλειο του Μαρόκου  
 For the Kingdom of Morocco  
 Pour le Royaume du Maroc  
 Per il Regno del Marocco  
 Marokas Karalistes vārdā  
 Maroko Karalystės vardu  
 A Marokkói Királyság nevében  
 Ghar-Renju tal-Marokk  
 Voor het Koninkrijk Marokko  
 W imieniu Królestwa Maroka  
 Pelo Reino de Marrocos  
 Za Marocké kráľovstvo  
 Za Kraljevino Maroko  
 Marokon kuningaskunnan puolesta  
 På Konungariket Marockos vägnar

عن المملكة المغربية



## BIJLAGE I

## PROTOCOL Nr. 1

**betreffende de regeling die bij de invoer in de Gemeenschap van landbouwproducten uit Marokko van toepassing is**

## Artikel 1

1. De in bijlage 1a genoemde producten van oorsprong uit Marokko mogen in de Gemeenschap worden ingevoerd onder de voorwaarden die hierna en in die bijlage zijn vermeld.

2. De douanerechten bij invoer worden afgeschaft of verlaagd volgens de percentages die voor de betrokken producten in kolom a van bijlage 1a zijn vermeld.

Voor bepaalde producten waarvoor het gemeenschappelijk douanetarief in een douanerecht ad valorem en in een specifiek douanerecht voorziet en waarbij in kolom a of c een asterisk voorkomt, zijn de in lid 3 bedoelde, in de kolommen a en c vermelde verlagingpercentages uitsluitend op de douanerechten ad valorem van toepassing.

3. Voor bepaalde producten worden de douanerechten afgeschaft binnen de grenzen van de tariefcontingenten die voor elk van deze producten in kolom b van bijlage 1a zijn vermeld.

Voor de ingevoerde hoeveelheden die de contingenten overschrijden, worden de douanerechten verlaagd volgens de percentages die in kolom c van die bijlage zijn vermeld.

4. Voor de GN-codes 0705 19 00, 0705 29 00, 0706 10 00 en 0706 90 wordt een referentiehoeveelheid vastgesteld, die in kolom e wordt vermeld. Indien de invoer van die producten de referentiehoeveelheid overschrijdt, kan de Gemeenschap, op basis van een balans van het handelsverkeer die zij opstelt, voor de betrokken producten een communautair tariefcontingent openen voor een hoeveelheid die gelijk is aan deze referentiehoeveelheid. In een dergelijk geval wordt het recht van het gemeenschappelijk douanetarief volledig toegepast voor ingevoerde hoeveelheden die het contingent overschrijden.

5. Voor het eerste toepassingsjaar van de overeenkomst wordt, behalve voor tomaten vallende onder GN-code 0702 00 00, de omvang van de tariefcontingenten waarvan de toepassingsperiode is begonnen vóór de toepassingsdatum van deze overeenkomst, berekend in verhouding tot het basisvolume, rekening houdend met het gedeelte van de periode dat op de datum van inwerkingtreding van de overeenkomst reeds is verstreken.

6. Voor bepaalde van de in bijlage 1a vermelde producten met een verwijzing in kolom d wordt de omvang van de tariefcontingenten vanaf 1 januari 2004 tot 1 januari 2007 jaarlijks verhoogd in vier gelijke tranches waarvan de omvang telkens 3 % van deze contingenten bedraagt.

7. Wanneer de Gemeenschap het toegepaste meestbegunstigingstarief (meestbegunstigingsrecht) verlaagt, geldt de in de kolommen a en c vermelde tariefafbraak voor het toegepaste verlaagde meestbegunstigingsrecht.

## Artikel 2

1. Onverminderd het bepaalde in lid 2, wordt voor tomaten, vers of gekoeld, van GN-code 0702 00 00, voor elke periode van 1 oktober tot en met 31 mei, hierna „verkoopseizoen” te noemen, in het kader van de onderstaande tariefcontingenten:

(in ton)

	Verkoopseizoenen			
	2003/2004	2004/2005	2005/2006	2006/2007 en volgende
<b>Maandelijks basiscontingent</b>				
Oktober	10000	10600	10600	10600
November	26000	27700	27700	27700
December	30000	31300	31300	31300
Januari	30000	31300	31300	31300
Februari	30000	31300	31300	31300
Maart	30000	31300	31300	31300
April	15000	16500	16500	16500
Mei	4000	5000	5000	5000
Totaal	175000	185000	185000	185000
<b>Aanvullend contingent</b> (van 1 november tot en met 31 mei)				
Regel A	15000	28000	38000	48000
Regel B	15000	8000	18000	28000



- a) het ad-valoremrecht afgeschaft;
- b) de invoerprijs op basis waarvan de specifieke rechten tot nul worden verlaagd, hierna „conventionele invoerprijs” te noemen, vastgesteld op 461 EUR per ton.
2. Wanneer de in de loop van een verkoopseizoen in de Gemeenschap in het vrije verkeer gebrachte totale hoeveelheid tomaten van oorsprong uit Marokko niet groter is dan de som van het maandelijks basiscontingent en het aanvullende contingent voor dat verkoopseizoen, is de in lid 1, in de tabel, op regel A vermelde hoeveelheid het aanvullende contingent voor het volgende verkoopseizoen. Wanneer in een bepaald verkoopseizoen niet aan deze voorwaarde wordt voldaan, is de in lid 1, in de tabel, op regel B vermelde hoeveelheid het aanvullende contingent voor het volgende verkoopseizoen. Bij de beoordeling of aan deze voorwaarde is voldaan, mag echter voor de bovengenoemde som een tolerantie van ten hoogste 1 % in acht genomen worden.
3. Marokko verbindt er zich toe in een bepaalde maand niet meer dan 30 % van het aanvullende contingent te benutten.
4. Ieder verkoopseizoen worden op 15 januari en de tweede werkdag na 1 april de afboekingen op de van oktober tot en met december, respectievelijk van januari tot en maart, geldende maandelijks basiscontingenten beëindigd. Op de daaropvolgende werkdag bepalen de diensten van de Commissie het ongebruikte saldo van deze maandelijks basiscontingenten en boeken deze over naar het aanvullende contingent voor dat verkoopseizoen. Vanaf deze data worden aanvragen om met terugwerkende kracht gebruik te maken van een van de stopgezette maandelijks basiscontingenten en eventuele terugboekingen van ongebruikte hoeveelheden van deze stopgezette maandelijks basiscontingenten, toegerekend aan het voor dat verkoopseizoen geldende aanvullende contingent.
5. Marokko stelt de diensten van de Commissie in kennis van de wekelijkse uitvoer naar de Gemeenschap binnen een termijn die een precieze en betrouwbare kennisgeving mogelijk maakt. Deze termijn mag in geen geval langer zijn dan 15 dagen.

### Artikel 3

Voor de onderstaande producten zijn de conventionele invoerprijzen op basis waarvan de specifieke rechten in de aangegeven perioden tot nul worden verlaagd, gelijk aan de hieronder aangegeven prijzen en wordt het douanerecht ad valorem afgeschaft voor de in dit artikel bepaalde hoeveelheden en perioden.

Product	Hoeveelheid (ton)	Periode	Conventionele invoerprijs
Komkommers GN-code 0707 00 05	6 200	1.11 – 31.5	449 EUR
Artisjokken GN-code 0709 10 00	500	1.11 – 31.12	571 EUR
Courgettes GN-code 0709 90 70	20 000	1.10 – 31.1 1.2 – 31.3 1 – 20.4	424 EUR 413 EUR 424 EUR
Sinaasappelen, vers GN-code ex 0805 10	306 800	1.12 – 31.5	264 EUR
Clementines, vers GN-code ex 0805 20 10	143 700	1.11 – einde februari	484 EUR

### Artikel 4

Voor de in de artikelen 2 en 3 genoemde producten geldt het volgende:

- indien de prijs van een partij 2 %, 4 %, 6 % of 8 % lager is dan de conventionele invoerprijs, bedraagt het specifieke contingentrecht respectievelijk 2 %, 4 %, 6 % of 8 % van die conventionele invoerprijs;
- indien de invoerprijs van een partij lager is dan 92 % van de conventionele invoerprijs, is het bij de WTO geconsolideerde specifieke invoerrecht van toepassing;
- de conventionele invoerprijs wordt in dezelfde mate en in hetzelfde tempo verminderd als de bij de WTO geconsolideerde invoerprijzen.



*Artikel 5*

1. De in de artikelen 2 en 3 van dit protocol overeengekomen specifieke regeling heeft ten doel de traditionele uitvoer uit Marokko naar de Gemeenschap in stand te houden en verstoring van de communautaire markten te voorkomen.
2. Om het in lid 1 en in de artikelen 2 en 3 gestelde doel volledig te kunnen bereiken, de marktstabiliteit te verbeteren en een continue voorziening te waarborgen, plegen de beide partijen elk jaar overleg in de loop van het tweede kwartaal of op enig ander tijdstip binnen ten hoogste drie dagen nadat een van de partijen een daartoe strekkend verzoek heeft gedaan.

Het overleg heeft betrekking op de handel in het vorige verkoopseizoen en de vooruitzichten voor het volgende verkoopseizoen, met name ten aanzien van de marktsituatie, de productievooruitzichten, de verwachte producenten- en uitvoerprijzen en de mogelijke ontwikkeling van de markten.

In voorkomend geval treffen de partijen de nodige maatregelen om het in lid 1 en de artikelen 2 en 3 gestelde doel te bereiken.

*Artikel 6*

Onverminderd de andere bepalingen van de overeenkomst openen de partijen, indien de bijzondere gevoeligheid van de landbouwmarkten ten gevolge heeft dat de invoer van producten van oorsprong uit Marokko waarop de krachtens dit protocol verleende concessies van toepassing zijn, ernstige problemen veroorzaakt op de markt van de Gemeenschap zoals bedoeld in artikel 25 van de overeenkomst, onverwijld overleg om een passende oplossing te vinden voor het probleem. In afwachting van deze oplossing mag de Gemeenschap de maatregelen nemen die zij noodzakelijk acht.

*Artikel 7*

Wijn uit Marokko met een gecontroleerde oorsprongsbenaming moet vergezeld zijn van een oorsprongscertificaat overeenkomstig het in bijlage 1b bij dit protocol opgenomen model of van een document VI 1 of VI 2 waarin de vermeldingen zijn aangebracht zoals bedoeld in artikel 25 van Verordening (EEG) nr. 883/2001 betreffende het bij invoer van wijn, druivensap en druivenmost voorgeschreven attest en analyseverslag.

## BIJLAGE 1A BIJ PROTOCOL Nr. 1

**Regeling die bij de invoer in de gemeenschap van landbouwproducten uit Marokko van toepassing is**

GN-code <sup>(1)</sup>	Omschrijving <sup>(2)</sup>	Verlaging meest-begunstigings-recht %	Tariefcontingent (per jaar of voor de aangegeven periode) (in ton nettogewicht)	Verlaging meest-begunstigings-recht voor hoeveelheden boven de bestaande tarief-contingenten (%)	Specifieke bepalingen
		a	b	c	
0101 90 19	Paarden, andere dan slachtpaarden	100			
ex 0204	Vlees van geiten, vers, gekoeld of bevroren, en vlees van schapen van de rassen Sardi, Timahdit, Beni Guil, Aknoul, D'man, Beni Ahsen, vers, gekoeld of bevroren	100			
0205 00	Vlees van paarden, van ezels, van muil dieren of van muilezels, vers, gekoeld of bevroren	100			
0208	Ander vlees en andere eetbare slachtafvallen, vers, gekoeld of bevroren	100			
ex 0602	Andere levende planten (wortels daaronder begrepen), stekken en enten; champignonbroed, met uitzondering van rozen	100			
ex 0602 40	Rozen, ook indien geënt, met uitzondering van stekken	100			
0603 10	Afgesneden bloemen, bloesems en bloemknoppen, vers:	100	3 000	—	Artikel 1, lid 6
0603 10 10	Rozen, van 15 oktober tot en met 31 mei				
0603 10 20	Anjers, van 15 oktober tot en met 31 mei				
0603 10 40	Gladiolen, van 15 oktober tot en met 31 mei				
0603 10 50	Chrysanten, van 15 oktober tot en met 31 mei				
0603 10 30	Orchideeën, van 15 oktober tot en met 14 mei	100	2 000	—	Artikel 1, lid 6
0603 10 80	Andere, van 15 oktober tot en met 14 mei				
ex 0603 10	Afgesneden bloemen, bloesems en bloemknoppen, vers:	100	50	—	Artikel 1, lid 6
ex 0603 10 10	Rozen, van 1 tot en met 30 juni				
ex 0603 10 20	Anjers, van 1 tot en met 30 juni				
ex 0603 10 40	Gladiolen, van 1 tot en met 30 juni				
ex 0603 10 50	Chrysanten, van 1 tot en met 30 juni				
ex 0701 90 50 ex 0701 90 90	Nieuwe aardappelen (primeurs), van 1 december tot en met 30 april	100	120 000	40	Artikel 1, lid 6
0702 00 00	Tomaten, vers of gekoeld, van 1 oktober tot en met 31 mei			60 (*) <sup>(3)</sup>	Artikel 2
0702 00 00	Tomaten, vers of gekoeld, van 1 juni tot en met 30 september	60 (*)			
0703 10 11 0703 10 19	Uien, vers of gekoeld, van 15 februari tot en met 15 mei	100	8 000	60	Artikel 1, lid 6
ex 0709 90 90	Wilde uien van de soort <i>Muscari comosum</i> , van 15 februari tot en met 15 mei				

GN-code <sup>(1)</sup>	Omschrijving <sup>(2)</sup>	Verlaging meest-begunstigings-recht %	Tariefcontingent (per jaar of voor de aangegeven periode) (in ton nettogewicht)	Verlaging meest-begunstigings-recht voor hoeveelheden boven de bestaande tarief-contingenten (%)	Specifieke bepalingen
		a	b	c	
0703 10 90	Sjalotten, vers of gekoeld	100	1 000	—	Artikel 1, lid 6
0703 20 00	Knoflook, vers of gekoeld				
0703 90 00	Prei en andere eetbare looksoorten, vers of gekoeld				
ex 0704	Rode kool, witte kool, bloemkool, spruitjes, koolrabi, boerenkool en dergelijke eetbare kool van het geslacht <i>Brassica</i> , vers of gekoeld, met uitzondering van Chinese kool	100	500	—	Artikel 1, lid 6
ex 0704 90 90	Chinese kool, vers of gekoeld	100	200	—	Artikel 1, lid 6
0705 11 00	Kropsla, vers of gekoeld	100	200	—	Artikel 1, lid 6
0705 19 00	Sla ( <i>Lactuca sativa</i> ), vers of gekoeld, met uitzondering van kropsla	100		—	Artikel 1, lid 6  (Referentie-hoeveelheid 3 000 t)
0705 29 00	Andijvie en andere cichoreigroenten ( <i>Cichorium</i> spp.), vers of gekoeld, met uitzondering van witloof ( <i>Cichorium intybus</i> var. <i>foliosum</i> )				
0706 10 00	Wortelen en rapen, vers of gekoeld				
0706 90	Krotten, schorseneren, knolselderij, radijs en dergelijke eetbare wortelen en knollen, vers of gekoeld				
0707 00 05	Komkommers, vers of gekoeld, van 1 november tot en met 31 mei				Artikel 3
0707 00 05	Komkommers, vers of gekoeld, van 1 juni tot en met 31 oktober	100 (*)			
0707 00 90	Augurken, vers of gekoeld	100	100	—	Artikel 1, lid 6
0708 10 00	Erwten ( <i>Pisum sativum</i> ), vers of gekoeld, van 1 oktober tot en met 30 april	100			
0708 20 00	Bonen ( <i>Vigna</i> spp., <i>Phaseolus</i> spp.) vers of gekoeld, van 1 november tot en met 31 mei	100			
0709 10 00	Artisjokken, vers of gekoeld, van 1 november tot en met 31 december			30 (*)	Artikel 3
0709 10 00	Artisjokken, vers of gekoeld, van 1 tot en met 31 oktober en van 1 januari tot en met 31 maart	100 (*)			
0709 20 00	Asperges, vers of gekoeld, van 1 oktober tot en met 31 mei	100			
0709 30 00	Aubergines, vers of gekoeld, van 1 december tot en met 30 april	100			
0709 40 00	Selderij, andere dan knolselderij, vers of gekoeld	100	9 000	—	Artikel 1, lid 6
ex 0709 51 00	Paddestoelen van het geslacht <i>Agaricus</i> , vers of gekoeld, andere dan champignons				
0709 59 10	Cantharellen, vers of gekoeld				
0709 59 30	Eekhoorntjesbrood, vers of gekoeld				
ex 0709 59 90	Andere eetbare paddestoelen, vers of gekoeld, met uitzondering van champignons				
0709 70 00	Spinazie, Nieuw-Zeelandse spinazie en tuinmelde, vers of gekoeld				

GN-code <sup>(1)</sup>	Omschrijving <sup>(2)</sup>	Verlaging meest-begunstigings-recht %	Tariefcontingent (per jaar of voor de aangegeven periode) (in ton nettogewicht)	Verlaging meest-begunstigings-recht voor hoeveelheden boven de bestaande tariefcontingenten (%)	Specifieke bepalingen
		a	b	c	
0709 60 10	Niet-scherpsmakende pepers, vers of gekoeld	100			
0709 60 99	Andere vruchten van de geslachten <i>Capsicum</i> en <i>Pimenta</i> , vers of gekoeld, van 15 november tot en met 30 juni	100			
0709 90 10	Sla, vers of gekoeld, andere dan <i>Lactuca sativa</i> en andere dan cichoreigroenten ( <i>Cichorium</i> spp.)	100			
0709 90 31	Olijven, vers of gekoeld, bestemd voor andere doeleinden dan het vervaardigen van olie <sup>(4)</sup>	100			
0709 90 39	Andere olijven, vers of gekoeld	100			
0709 90 20	Snijbiet en kardoer, vers of gekoeld	100			
0709 90 40	Kappers, vers of gekoeld	100			
0709 90 50	Venkel, vers of gekoeld	100			
0709 90 60	Suikermaïs, vers of gekoeld	100			
0709 90 70	Kleine pompoenen (zogenaamde courgettes), vers of gekoeld, van 1 oktober tot en met 20 april				Artikel 3
0709 90 70	Kleine pompoenen (zogenaamde courgettes), vers of gekoeld, van 21 april tot en met 31 mei	60 <sup>(*)</sup>			
ex 0709 90 90	Andere groenten, vers of gekoeld, met uitzondering van okra	100			
ex 0709 90 90	Okra, vers of gekoeld, van 15 februari tot en met 15 juni	100			
ex 0710	Groenten, bevroren, met uitzondering van erwten en andere vruchten van de geslachten <i>Capsicum</i> en <i>Pimenta</i>	100	10 000		Artikel 1, lid 6
0710 21 00 ex 0710 29 00	Erwten, ook indien gestoomd of in water gekookt, bevroren	100			
0710 80 59	Vruchten van de geslachten <i>Capsicum</i> en <i>Pimenta</i> , ook indien gestoomd of in water gekookt, bevroren (met uitzondering van niet-scherpsmakende pepers)	100			
0711 20 10	Olijven, voorlopig verduurzaamd, doch als zodanig niet geschikt voor dadelijke consumptie, bestemd voor andere doeleinden dan het vervaardigen van olie <sup>(4)</sup>	100			
0711 30 00	Kappers, voorlopig verduurzaamd, doch als zodanig ongeschikt voor dadelijke consumptie	100			
0711 40 00 0711 51 00 0711 59 00 0711 90 30 0711 90 50 0711 90 80 0711 90 90	Komkommers en augurken, paddestoelen, truffels, suikermaïs, uien, andere groenten (met uitzondering van vruchten van de geslachten <i>Capsicum</i> en <i>Pimenta</i> ) en groentemengsels, voorlopig verduurzaamd (bijvoorbeeld door middel van zwaveldioxide of in water waaraan, voor het voorlopig verduurzamen, zout, zwavel of andere stoffen zijn toegevoegd), doch als zodanig niet geschikt voor dadelijke consumptie	100	600	—	Artikel 1, lid 6

GN-code <sup>(1)</sup>	Omschrijving <sup>(2)</sup>	Verlaging meest-begunstigings-recht %	Tariefcontingent (per jaar of voor de aangegeven periode) (in ton nettogewicht)	Verlaging meest-begunstigings-recht voor hoeveelheden boven de bestaande tarief-contingenten (%)	Specifieke bepalingen
		a	b	c	
0711 90 10	Vruchten van de geslachten <i>Capsicum</i> en <i>Pimenta</i> , voorlopig verduurzaamd, doch als zodanig ongeschikt voor dadelijke consumptie (met uitzondering van niet-scherpsmakende pepers)	100			
ex 0712	Gedroogde groenten, andere dan uien en olijven	100	2 000	—	Artikel 1, lid 6
0713 50 00	Tuinbonen ( <i>Vicia faba</i> var. <i>major</i> ), paardebonden ( <i>Vicia faba</i> var. <i>equina</i> ) en duivebonen ( <i>Vicia faba</i> var. <i>minor</i> )	100			
ex 0713 90 00	Andere zaden van peulgroenten, andere dan voor zaai-doeleinden	100			
ex 0804 10 00	Dadels, in onmiddellijke verpakkingen met een inhoud van 35 kg of meer	100			
0804 20	Vijgen	100			
0804 40 00	Advocaten (avocado's)	100			
ex 0805 10	Sinaasappelen, vers, van 1 december tot en met 31 mei			80 (*)	Artikel 3
ex 0805 10	Sinaasappelen, vers, van 1 juni tot en met 30 november	100			
ex 0805 10 80	Andere dan verse sinaasappelen	100			
ex 0805 20 10	Clementines, vers, van 1 november tot en met einde februari			80 (*)	Artikel 3
ex 0805 20 10	Clementines, vers, van 1 maart tot en met 31 oktober	100 (*)			
ex 0805 20 30 ex 0805 20 50 ex 0805 20 70 ex 0805 20 90	Mandarijnen (tangerines en satsuma's daaronder begrepen), vers; wilkings en dergelijke kruisingen van citrusvruchten, vers	100 (*)			
0805 40 00	Pompelmoezen en pomelo's, vers of gedroogd	100			
ex 0805 50 10	Citroenen, vers	100 (*)			
ex 0805 50	Citroenen en lemmetjes, andere dan verse	100 (*)			
ex 0806 10 10	Druiven voor tafelgebruik, van 1 november tot en met 31 juli	100 (*)			
0807 11 00	Watermeloenen, vers, van 1 januari tot en met 15 juni	100			
0807 19 00	Andere meloenen, vers, van 15 oktober tot en met 31 mei	100			
0808 20 90	Kweeperen, vers	100	1 000	50	
0809 10 00	Abrikozen, vers	100 (*) <sup>(5)</sup>	3 500	—	Artikel 1, lid 6
0809 20	Kersen, vers				
0809 30	Perziken (nectarines daaronder begrepen), vers				
0809 40 05	Pruimen, vers, van 1 november tot en met 30 juni	100 (*)			
0810 10 00	Aardbeien, vers, van 1 november tot en met 31 maart	100			
0810 10 00	Aardbeien, vers, van 1 tot en met 30 april	100	100		
0810 20 10	Frambozen, vers, van 15 mei tot en met 15 juli	100			
0810 50 00	Kiwi's, vers, van 1 januari tot en met 30 april	100	250	—	Artikel 1, lid 6

GN-code <sup>(1)</sup>	Omschrijving <sup>(2)</sup>	Verlaging meest-begunstigings-recht %	Tariefcontingent (per jaar of voor de aangegeven periode) (in ton nettogewicht)	Verlaging meest-begunstigings-recht voor hoeveelheden boven de bestaande tariefcontingenten (%)	Specifieke bepalingen
		a	b	c	
ex 0810 90 95	Granaatappels, vers	100			
ex 0810 90 95	Cactusvijgen en mispels, vers	100			
ex 0811	Vruchten, ook indien gestoomd of in water gekookt, bevroren, zonder toegevoegde suiker	100			
ex 0812 90 20	Sinaasappelen, fijngemaakt, voorlopig verduurzaamd	100			
ex 0812 90 99	Andere citrusvruchten, fijngemaakt, voorlopig verduurzaamd	100			
0813 10 00	Abrikozen, gedroogd	100			
0813 40 10	Perziken, nectarines daaronder begrepen, gedroogd	100			
0813 40 50	Papaja's, gedroogd	100			
0813 40 95	Ander fruit, gedroogd	100			
0813 50 12 0813 50 15	Mengsels van gedroogde vruchten, zonder pruimen	100			
0904 12 00	Peper, fijngemaakt of gemalen	100			
0904 20 90	Vruchten van de geslachten <i>Capsicum</i> en <i>Pimenta</i> , fijngemaakt of gemalen	100			
0910	Gember, saffraan, kurkuma, tijm, laurierbladeren, kerrie en andere specerijen	100			
1209 91 90	Ander groentezaad <sup>(6)</sup>	100			
1209 99 99	Andere zaden, vruchten, voor zaaidoeleinden <sup>(6)</sup>	100			
1211 90 30	Tonkabonen	100			
1212 10	Sint-jansbrood, sint-jansbroodpitten daaronder begrepen	100			
ex 1302 20	Pectinestoffen en pectinaten	25			
1509	Olijfolie en fracties daarvan, ook indien geraffineerd, doch niet chemisch gewijzigd	100	3 500	—	Artikel 1, lid 6
1510 00	Andere olie en fracties daarvan, uitsluitend verkregen uit olijven, ook indien geraffineerd, doch niet chemisch gewijzigd, mengsels daarvan met olijfolie of fracties daarvan, bedoeld bij post 1509, daaronder begrepen				
ex 2001 10 00	Komkommers, bereid of verduurzaamd in azijn of azijnzuur, zonder toegevoegde suiker	100			
ex 2001 10 00	Augurken, bereid of verduurzaamd in azijn of azijnzuur	100	10 000 (netto uitgelekt gewicht)	—	Artikel 1, lid 6
ex 2001 90 93	Uien, bereid of verduurzaamd in azijn of azijnzuur, zonder toegevoegde suiker	100			
2001 90 20	Scherpsmakende vruchten van het geslacht <i>Capsicum</i> , bereid of verduurzaamd in azijn of in azijnzuur	100			
ex 2001 90 50	Paddestoelen, bereid of verduurzaamd in azijn of azijnzuur, zonder toegevoegde suiker	100			
ex 2001 90 65	Olijven, bereid of verduurzaamd in azijn of azijnzuur, zonder toegevoegde suiker	100			

GN-code <sup>(1)</sup>	Omschrijving <sup>(2)</sup>	Verlaging meest-begunstigings-recht %	Tariefcontingent (per jaar of voor de aangegeven periode) (in ton nettogewicht)	Verlaging meest-begunstigings-recht voor hoeveelheden boven de bestaande tarief-contingenten (%)	Specifieke bepalingen
		a	b	c	
ex 2001 90 70	Niet-scherpsmakende pepers, bereid of verduurzaamd in azijn of azijnzuur, zonder toegevoegde suiker	100			
ex 2001 90 99	Andere groenten, vruchten, noten en andere eetbare plantendelen, bereid of verduurzaamd in azijn of in azijnzuur, zonder suiker	100			
2002 10 10	Gepelde tomaten	100			
2002 90	Tomaten (op andere wijze bereid of verduurzaamd dan in azijn of azijnzuur en met uitzondering van tomaten, geheel of in stukken)	100	2 000	—	Artikel 1, lid 6
2003 10 20 2003 10 30	Paddestoelen van het geslacht <i>Agaricus</i> , op andere wijze bereid of verduurzaamd dan in azijn of azijnzuur	100			
2003 20 00	Truffels, op andere wijze bereid of verduurzaamd dan in azijn of azijnzuur	100			
2003 90 00	Andere paddestoelen, op andere wijze bereid of verduurzaamd dan in azijn of azijnzuur	100			
2004 10 99	Andere aardappelen, op andere wijze bereid of verduurzaamd dan in azijn of azijnzuur, bevroren	100			
ex 2004 90 30	Kappers en olijven, op andere wijze bereid of verduurzaamd dan in azijn of azijnzuur, bevroren	100			
2004 90 50	Erwten ( <i>Pisum sativum</i> ) en bonen in de dop ( <i>Phaseolus</i> spp.), op andere wijze bereid of verduurzaamd dan in azijn of azijnzuur, bevroren	100	10 500	20	Artikel 1, lid 6
2005 40 00	Erwten ( <i>Pisum sativum</i> ), op andere wijze bereid of verduurzaamd dan in azijn of azijnzuur, niet bevroren				
2005 59 00	Andere bonen, op andere wijze bereid of verduurzaamd dan in azijn of azijnzuur, niet bevroren				
2004 90 98	Andere groenten, op andere wijze bereid of verduurzaamd dan in azijn of azijnzuur, bevroren	100			
2005 10 00	Gehomogeniseerde groenten, op andere wijze bereid of verduurzaamd dan in azijn of azijnzuur, niet bevroren	100			
2005 20 20	Aardappelen, in schijfjes, gebakken, ook indien gezouten of gearomatiseerd, luchtdicht verpakt, geschikt voor onmiddellijk verbruik	100			
2005 20 80	Andere aardappelen, op andere wijze bereid of verduurzaamd dan in azijn of azijnzuur, niet bevroren	100			
2005 51 00	Bonen ( <i>Vigna</i> spp., <i>Phaseolus</i> spp.), gedopt, op andere wijze bereid of verduurzaamd dan in azijn of azijnzuur, niet bevroren	100			
2005 60 00	Asperges, op andere wijze bereid of verduurzaamd dan in azijn of azijnzuur, niet bevroren	100			
2005 70	Olijven, op andere wijze bereid of verduurzaamd dan in azijn of azijnzuur, niet bevroren	100			



GN-code <sup>(1)</sup>	Omschrijving <sup>(2)</sup>	Verlaging meest-begunstigings-recht %	Tariefcontingent (per jaar of voor de aangegeven periode) (in ton nettogewicht)	Verlaging meest-begunstigings-recht voor hoeveelheden boven de bestaande tarief-contingenten (%)	Specifieke bepalingen
		a	b	c	
2005 90 10	Scherpsmakende vruchten van het geslacht <i>Capsicum</i> , op andere wijze bereid of verduurzaamd dan in azijn of azijnzuur, niet bevroren	100			
2005 90 30	Kappers, op andere wijze bereid of verduurzaamd dan in azijn of azijnzuur, niet bevroren	100			
2005 90 50	Artisjokken, op andere wijze bereid of verduurzaamd dan in azijn of azijnzuur, niet bevroren	100			
2005 90 60	Wortelen, op andere wijze bereid of verduurzaamd dan in azijn of azijnzuur, niet bevroren	100			
2005 90 70	Mengsels van groenten, op andere wijze bereid of verduurzaamd dan in azijn of azijnzuur, niet bevroren	100			
2005 90 80	Andere groenten, op andere wijze bereid of verduurzaamd dan in azijn of azijnzuur, niet bevroren	100			
2007 10 91	Gehomogeniseerde bereidingen van tropische vruchten	100			
2007 10 99	Andere gehomogeniseerde bereidingen	100			
2007 91 90	Citrusvruchten, andere	100			
2007 99 91	Appelmoes	100			
2007 99 98	Jam, vruchtengelei, marmelade, vruchtenmoes en vruchtenpasta, andere	100			
2008 30 51 2008 30 71 ex 2008 30 90	Partjes van pompelmoezen en van pomelo's	80			
ex 2008 30 55	Mandarijnen (tangerines en satsuma's daaronder begrepen), fijngemaakt; clementines, wilkings en andere dergelijke kruisingen van citrusvruchten, fijngemaakt: — in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van meer dan 1 kg	100			
ex 2008 30 75	— in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van niet meer dan 1 kg	80			
ex 2008 30 59 ex 2008 30 79	Sinaasappelen en citroenen, fijngemaakt	80			
ex 2008 30 90	Citrusvruchten, fijngemaakt	80			
ex 2008 30 90	Pulp van citrusvruchten	40			
2008 50 61 2008 50 69	Abrikozen, anders bereid of verduurzaamd, zonder toegevoegde alcohol, doch met toegevoegde suiker, in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van meer dan 1 kg	100	10 000	20	Artikel 1, lid 6
2008 50 71 2008 50 79	Abrikozen, anders bereid of verduurzaamd, zonder toegevoegde alcohol, doch met toegevoegde suiker, in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van niet meer dan 1 kg	100	5 000	—	Artikel 1, lid 6

GN-code <sup>(1)</sup>	Omschrijving <sup>(2)</sup>	Verlaging meest-begunstigings-recht %	Tariefcontingent (per jaar of voor de aangegeven periode) (in ton nettogewicht)	Verlaging meest-begunstigings-recht voor hoeveelheden boven de bestaande tarief-contingenten (%)	Specifieke bepalingen
		a	b	c	
ex 2008 50 92 ex 2008 50 94	Halve abrikozen, op andere wijze bereid of verduurzaam, zonder toegevoegde suiker of alcohol, in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van 4,5 kg of meer	100			
ex 2008 50 92 ex 2008 50 94	Abrikozenpulp, op andere wijze bereid of verduurzaam, zonder toegevoegde suiker of alcohol, in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van 4,5 kg of meer	100	10 000	50	Artikel 1, lid 6
2008 50 99	Abrikozen, op andere wijze bereid of verduurzaam, zonder toegevoegde suiker of alcohol, in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van minder dan 4,5 kg	100	7 200	50	Artikel 1, lid 6
ex 2008 70 98	Halve perziken (nectarines daaronder begrepen), op andere wijze bereid of verduurzaam, zonder toegevoegde suiker of alcohol, in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van minder dan 4,5 kg				
ex 2008 70 92 ex 2008 70 98	Halve perziken (nectarines daaronder begrepen), op andere wijze bereid of verduurzaam, zonder toegevoegde suiker of alcohol, in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van 4,5 kg of meer	50			
2008 80 50	Aardbeien, anders bereid of verduurzaam, zonder toegevoegde alcohol, doch met toegevoegde suiker, in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van meer dan 1 kg	100			
2008 92 51 2008 92 59 2008 92 72 2008 92 74 2008 92 76 2008 92 78	Vruchtenmengsels, zonder toegevoegde alcohol, met toegevoegde suiker	100	100	55	Artikel 1, lid 6
2009 11 2009 12 00 2009 19	Sinaasappelsap	100 (*)	50 000	70 (*)	Artikel 1, lid 6
2009 21 00 2009 29 11 2009 29 19 2009 29 91 2009 29 99	Sap van pompelmoezen of van pomelo's	100 (*)	1 000	70 (*)	Artikel 1, lid 6
2009 39 11 2009 39 19	Sap van andere citrusvruchten	100 (*)			
ex 2009 31 11 ex 2009 31 19 ex 2009 39 31 ex 2009 39 39	Sap van andere citrusvruchten, met uitzondering van citroenen	100			
ex 2204	Wijn van verse druiven	100	95 200 hl	—	Artikel 1, lid 6

GN-code <sup>(1)</sup>	Omschrijving <sup>(2)</sup>	Verlaging meest-begunstigings-recht %	Tariefcontingent (per jaar of voor de aangegeven periode) (in ton nettogewicht)	Verlaging meest-begunstigings-recht voor hoeveelheden boven de bestaande tarief-contingenten (%)	Specifieke bepalingen
		a	b	c	d
ex 2204 21 79 ex 2204 21 80 ex 2204 21 83 ex 2204 21 84	Wijn met een van de volgende oorsprongsbenamingen: Berkane, Saïs, Beni M'Tir, Gerrouane, Zemmour en Zennata, in verpakkingen inhoudende niet meer dan 2 l, met een effectief alcohol-volumegehalte van niet meer dan 15 % vol.	100	56 000 hl	—	Artikel 1, lid 6
ex 2302	Zemelen, slijpsel en andere resten van het zeven, van het malen of van andere bewerkingen van granen of van peulvruchten, met uitzondering van maïs en rijst, ook indien in pellets	100			

(\*) Het verlagingpercentage is uitsluitend van toepassing op het ad-valoremrecht.

(1) GN-codes overeenkomstig Verordening (EG) nr. 1832/2002 van de Commissie (PB L 290 van 28.10.2002, blz. 1).

(2) Onverminderd de regels voor de interpretatie van de gecombineerde nomenclatuur dient de tekst van de productomschrijving slechts als indicatief te worden beschouwd, aangezien het preferentiestelsel in het kader van deze bijlage door de GN-codes wordt bepaald. Wanneer vóór de GN-code „ex” staat, zijn de GN-code en de omschrijving samen bepalend voor het preferentiestelsel.

(3) De toepassing van deze concessie is geschorst tot de in artikel 18 van de overeenkomst vastgestelde datum voor de invoering van nieuwe liberaliseringsmaatregelen.

(4) Indeling onder deze onderverdeling is onderworpen aan de voorwaarden die door de bevoegde communautaire instanties worden vastgesteld (zie de artikelen 291 tot en met 300 van Verordening (EEG) nr. 2454/93 van de Commissie (PB L 253 van 11.10.1993, blz. 1) en latere wijzigingen).

(5) Voor verse kersen geldt het verminderingpercentage ook voor het specifieke minimumrecht.

(6) Deze concessie geldt uitsluitend voor zaaigoed dat beantwoordt aan het bepaalde in de richtlijnen betreffende het in de handel brengen van zaaizaad en pootgoed.

## BIJLAGE 1B BIJ PROTOCOL Nr. 1

1. Exporteur (naam, volledig adres, land):	2. Nummer	00000	
4. Geadresseerde (naam, volledig adres, land):	3. Naam van de instantie die de oorsprongsbenaming certificeert:		
	5. <b>CERTIFICAAT VAN OORSPRONGSBENAMING</b>		
6. Vervoermiddel:	7. Oorsprongsbenaming		
8. Plaats van lossing:			
9. Merken en nummers — aantal en aard van de colli		10. Brutogewicht	11. Liter
12. Liter (in letters):			
13. Verklaring van de instantie van afgifte:			
14. Visum van de douane:	(Zie vertaling onder nr. 15)		
15. Hierbij wordt bevestigd dat de wijn waarop dit certificaat betrekking heeft, in het wijnbouwgebied ..... is geproduceerd en naar Marokkaans recht aanspraak kan maken op de oorsprongsbenaming ".....". De aan deze wijn toegevoegde alcohol is uit wijnbouwproducten verkregen.			
16. <sup>(1)</sup>			
<sup>(1)</sup> Vak gereserveerd voor aanvullende gegevens die door het land van uitvoer worden verstrekt.			

**Gemeenschappelijke verklaring**

Met het oog op de doelstelling van artikel 16 van de associatieovereenkomst komen de partijen overeen de situatie in verband met de in Protocol nr. 3 vastgestelde tariefpreferenties opnieuw te bezien, meer in het bijzonder voor dierlijke en plantaardige vetten en oliën van de GN-codes 1515 19 10, 1515 90 60, 1515 90 99, 1516 10 90, 1516 20 95, 1516 20 96 en 1516 20 98 en voor beetwortelsuiker van GN-code 1701 12 90.

**Gemeenschappelijke verklaring**

De partijen constateren dat deze overeenkomst door het Koninkrijk Marokko in het kader van een inschrijvingsregeling voor invoervergunningen met het oog op het beheer van de preferentiële contingenten zal worden toegepast.

Wanneer deze inschrijvingsregeling wordt gewijzigd of een stelsel van rechtstreekse betaling wordt ingevoerd, komen de partijen overeen overleg te plegen op grond van artikel 20 van de associatieovereenkomst.

---

## BIJLAGE II

## PROTOCOL Nr. 3

**betreffende de regeling die van toepassing is  
bij de invoer in Marokko van landbouwproducten uit de Gemeenschap**

## Artikel 1

1. Voor de in de bijlage vermelde producten van oorsprong uit de Gemeenschap is het douanerecht bij invoer in Marokko aangegeven in kolom a van de bijlage. De in de overeenkomst bepaalde achtereenvolgende verlagingen moeten binnen de in de kolommen b, d, f, h en j aangegeven tariefcontingenten worden doorgevoerd aan de hand van de in de kolommen c, e, g, i en k vermelde percentages.

2. Wanneer na de ondertekening van de overeenkomst de douanerechten erga omnes worden verlaagd, komt dit verlaagde recht, onverminderd het bepaalde in lid 3, vanaf de datum waarop de verlaging ingaat, in de plaats van het voor de toepassing van lid 1 in kolom a van de bijlage vermelde douanerecht.

3. Voor de in de bijlage vermelde producten van GN-code ex 1001 90 99 is het in kolom a van die bijlage aangegeven douanerecht het op 1 oktober 2003 toegepaste douanerecht, dat als maximum blijft gelden voor de berekening van de tariefverlaging.

Wanneer het douanerecht na die datum erga omnes wordt verlaagd, wordt het in de kolommen c, e, g, i en k vermelde percentage als volgt gewijzigd:

- bij een verlaging erga omnes wordt het percentage met 0,275 % verhoogd voor elk procentpunt waarmee het douanerecht verlaagd wordt;
- bij een daaropvolgende verhoging erga omnes wordt het percentage met 0,275 % verlaagd voor elk procentpunt waarmee het douanerecht verhoogd wordt;
- bij nieuwe aanpassingen naar beneden of naar boven wordt het uit de toepassing van de voorgaande streepjes resulterende percentage volgens de desbetreffende formule gewijzigd.

## Artikel 2

1. Voor granen van GN-code ex 1001 90 99 wordt het tariefcontingent, zoals aangegeven in voetnoot 2 van de bijlage, vastgesteld op basis van de Marokkaanse productie van het lopende jaar, zoals die in mei door de Marokkaanse autoriteiten geraamd en bekendgemaakt wordt. In voorkomend geval wordt dit contingent einde juli aangepast ingevolge een mededeling van de Marokkaanse autoriteiten waarin de definitieve omvang van de Marokkaanse productie wordt vermeld. Met wederzijds instemming van de partijen kan het resultaat van deze aanpassing echter, naar gelang van de uitkomsten van het in lid 2 bedoelde overleg, met 5 % naar boven of naar beneden worden gecorrigeerd.

Het bovenbedoelde tariefcontingent geldt niet voor juni en juli. De partijen komen overeen bij het in lid 2 bedoelde overleg de mogelijkheid tot verlenging van deze periode in het licht van de vooruitzichten voor de Marokkaanse markt te onderzoeken. De uiterste termijn voor deze verlenging is echter 31 augustus.

2. Om de toepassing van het bepaalde in lid 1 mogelijk te maken en om de voorziening van de Marokkaanse markt, alsook de stabiliteit en continuïteit ervan te garanderen, de marktprijzen in Marokko te stabiliseren en de traditionele handelsstromen in stand te houden, wordt in deze sector de volgende samenwerkingsregeling toegepast:

Vóór het begin van elk verkoopseizoen, doch uiterlijk in de tweede helft van mei, vindt overleg tussen de partijen plaats.

Tijdens dit overleg wordt de marktsituatie voor granen besproken, en met name de productievooruitzichten voor zachte tarwe in Marokko, de voorraadsituatie, het verbruik, de producentenprijzen, de mogelijke marktontwikkelingen en de mogelijkheden om het aanbod op de vraag af te stemmen.

3. Wanneer Marokko na de inwerkingtreding van de overeenkomst op grond van een internationale overeenkomst een grotere verlaging van douanerechten voor granen van GN-code ex 1001 90 99 aan een derde land toekent, verbindt het zich ertoe op autonome wijze dezelfde rechtenverlaging aan de Gemeenschap toe te kennen.

*Artikel 3*

Onverminderd de andere bepalingen van de overeenkomst openen de partijen, indien de bijzondere gevoeligheid van de landbouwmarkten ten gevolge heeft dat de invoer van producten van oorsprong uit de Gemeenschap waarop de krachtens dit protocol verleende concessies van toepassing zijn, ernstige problemen veroorzaakt op de markt van Marokko zoals bedoeld in artikel 25 van de overeenkomst, onverwijld overleg om een passende oplossing te vinden voor het probleem. In afwachting van deze oplossing mag Marokko de maatregelen nemen die het noodzakelijk acht.



## BIJLAGE BIJ PROTOCOL Nr. 3

## Regeling die van toepassing is bij de invoer in Marokko van landbouwproducten uit de Gemeenschap

GN-code <sup>(1)</sup>	Omschrijving	Douanerecht bij invoer (%)	2003		2004		2005		2006		2007 en volgende	
			Contingent (t)	Verlagings douanerecht (%)	Contingent (t)	Verlagings douanerecht (%)	Contingent (t)	Verlagings douanerecht (%)	Contingent (t)	Verlagings douanerecht (%)	Contingent (t)	Verlagings douanerecht (%)
		a	b	c	d	e	f	g	h	i	j	k
ex 0102 10	Levende runderen, fokdieren van zuiver ras (met uitzondering van koeien)	2,5	5 000	100,0	5 000	100,0	5 000	100,0	5 000	100,0	5 000	100,0
0105 11	Hanen en kippen, met een gewicht van niet meer dan 185 g	2,5	600	100,0	600	100,0	600	100,0	600	100,0	600	100,0
ex 0202 20	Vlees van runderen, bevroren, delen met been, met uitzondering van de „compensated quarters”	254,0	4 000	82,3	4 000	82,3	4 000	82,3	4 000	82,3	4 000	82,3
0207 12	Vlees van hanen of van kippen, niet in stukken gesneden, bevroren	110,0	200	27,3	200	27,3	200	27,3	200	27,3	200	27,3
ex 0207 27 10	Delen van kalkoenen, zonder been, bevroren, gemalen	60,0	770	36,7	770	36,7	840	40,0	910	43,3	1 000	46,7
0207 27 30	Hele vleugels, ook indien zonder spits, van bevroren kalkoenen											
0207 27 50	Borsten en delen daarvan, van bevroren kalkoenen met been											
0207 27 60	Onderdijen en delen daarvan, van bevroren kalkoenen met been	110,0	60	13,6	70	13,6	80	18,2	90	22,7	100	27,3
0207 27 70	Dijen en delen daarvan, van bevroren kalkoenen met been, andere dan de onderdijen en delen daarvan											
0207 27 80	Andere niet-ontbeende delen van bevroren kalkoenen											
0401 30	Room met een vergehalte van meer dan 6 gewichtspercenten	109,0	1 000	88,5	1 000	88,5	1 000	88,5	1 000	88,5	1 000	88,5



GN-code <sup>(1)</sup>	Omschrijving	Douanerecht bij invoer (%)	2003		2004		2005		2006		2007 en volgende	
			Contingent (t)	Verlaging douanerecht (%)	Contingent (t)	Verlaging douanerecht (%)	Contingent (t)	Verlaging douanerecht (%)	Contingent (t)	Verlaging douanerecht (%)	Contingent (t)	Verlaging douanerecht (%)
0402 91 31	Melk en room in poeder, in korrels of in andere vaste vorm, met een vetgehalte van meer dan 8 doch niet meer dan 10 gewichtspercenten, zonder toegevoegde suiker of andere zoetstoffen, in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van niet meer dan 2,5 kg (met uitzondering van melk en room in poeder, in korrels of in andere vaste vorm, met een vetgehalte van meer dan 1,5 gewichtspercent)	a	b	c	d	e	f	g	h	i	j	k
0402 91 59	Melk en room in poeder, in korrels of in andere vaste vorm, met een vetgehalte van meer dan 10 doch niet meer dan 45 gewichtspercenten, zonder toegevoegde suiker of andere zoetstoffen, in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van meer dan 2,5 kg (met uitzondering van melk en room in poeder, in korrels of in andere vaste vorm, met een vetgehalte van meer dan 1,5 gewichtspercent)	109,0	2 600	24,8	2 600	24,8	2 600	29,4	2 600	33,9	2 600	38,6
0402 91 99	Melk en room in poeder, in korrels of in andere vaste vorm, met een vetgehalte van meer dan 45 gewichtspercenten, zonder toegevoegde suiker of andere zoetstoffen, in verpakkingen met een netto-inhoud per onmiddellijke verpakking van meer dan 2,5 kg (met uitzondering van melk en room in poeder, in korrels of in andere vaste vorm, met een vetgehalte van meer dan 1,5 gewichtspercent)											
0402 99	Melk en room, ingedikt of met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen	109,0	1 000	90,9	1 000	90,9	1 000	90,9	1 000	90,9	1 000	90,9
0403 90 11 0403 90 19 0403 90 31 0403 90 39 0403 90 51 0403 90 59	Karnemelk, gestremde melk en room, kefir en andere gegiste of aangezuurde melk en room, niet gearomatiseerd, zonder toegevoegde vruchten of cacao	109,0	300	74,3	300	74,3	300	76,1	300	78,0	300	79,8
0404 10	Wei en gewijzigde wei, ook indien ingedikt of met toegevoegde suiker of andere zoetstoffen	17,5	1 000	100,0	1 000	100,0	1 000	100,0	1 000	100,0	1 000	100,0



GN-code <sup>(1)</sup>	Omschrijving	Douanerecht bij invoer (%)	2003		2004		2005		2006		2007 en volgende	
			Contingent (t)	Verlaging douanerecht (%)	Contingent (t)	Verlaging douanerecht (%)	Contingent (t)	Verlaging douanerecht (%)	Contingent (t)	Verlaging douanerecht (%)	Contingent (t)	Verlaging douanerecht (%)
		a	b	c	d	e	f	g	h	i	j	k
0601	Bollen, knollen en wortelstokken, ook indien in blad of in bloei; cichoreiplanten en -wortels, andere dan die bedoeld bij post 1212	17,5										
		32,5	200	100,0	200	100,0	200	100,0	200	100,0	200	100,0
		50										
0602 20	Bomen en heesters, voor de teelt van eetbare vruchten, ook indien geënt plantgoed van wijnstokken, geënt of met wortels	2,5										
		17,5	500	100,0	500	100,0	500	100,0	500	100,0	500	100,0
		50										
0602 90 30	Groenteplanten en aardbeiplanten	17,5	1 150	100,0	1 150	100,0	1 300	100,0	1 450	100,0	1 600	100,0
0602 90 45	Bewortelde stekken en zaailingen van bomen en heesters voor de open grond (met uitzondering van fruit- en woudbomen)	50,0	100	100,0	100	100,0	100	100,0	100	100,0	100	100,0
0602 90 99	Andere levende kamerplanten (met uitzondering van stekken en zaailingen en van bloeiende planten, in knop of bloem)	17,5	300	42,9	300	42,9	400	57,1	500	71,4	600	100,0
0701 10 00	Pootaardappelen, vers of gekoeld	40,0	50 000	37,5	50 000	37,5	50 000	37,5	50 000	37,5	50 000	37,5
0703 20 00	Knoflook, vers of gekoeld	50,0	1 000	100,0	1 000	100,0	1 150	100,0	1 300	100,0	1 500	100,0
0712 90 50 0712 90 90	Wortelen en andere groenten en mengsels van groenten, gedroogd, ook indien in stukken of in schijven gesneden, dan wel fijngemaakt of in poedervorm, doch niet op andere wijze bereid	50,0	150	50,0	150	50,0	150	50,0	150	50,0	150	50,0
0713 10 10	Erwten ( <i>Pisum sativum</i> ), gedroogd en gedopt, voor zaaidoeleinden	17,5-25	450	100,0	450	100,0	450	100,0	450	100,0	450	100,0

GN-code <sup>(1)</sup>	Omschrijving	Douanerecht bij invoer (%)	2003		2004		2005		2006		2007 en volgende	
			Contingent (t)	Verlagings douanerecht (%)	Contingent (t)	Verlagings douanerecht (%)	Contingent (t)	Verlagings douanerecht (%)	Contingent (t)	Verlagings douanerecht (%)	Contingent (t)	Verlagings douanerecht (%)
		a	b	c	d	e	f	g	h	i	j	k
0713 10 90	Erwten ( <i>Pisum sativum</i> ), gedroogd en gedopt, ook indien gepeld (bijvoorbeeld spliterwten), met uitzondering van erwten voor zaaidoeleinden	50,0	350	24,0	350	24,0	350	28,0	350	32,0	350	36,0
0713 33 90	Gedroogde bonen van de soort <i>Phaseolus vulgaris</i> , gedopt, ook indien gepeld (met uitzondering van bonen voor zaaidoeleinden)	50,0	150	50,0	150	50,0	150	50,0	150	50,0	150	50,0
ex 0713 50 00	Gedroogde tuinbonen ( <i>Vicia faba</i> var. <i>major</i> ), paardebonden ( <i>Vicia faba</i> var. <i>equina</i> ) en duivebonen ( <i>Vicia faba</i> var. <i>minor</i> ), gedopt, ook indien gepeld, voor zaaidoeleinden	17,5-25,0	4 200	40,0	4 200	50,0	4 200	60,0	4 200	70,0	4 200	80,0
ex 0713 90 00	Gedroogde zaden van andere peulgroenten, ook indien gepeld, andere dan voor zaaidoeleinden	50,0	3 600	20,0	3 600	20,0	3 600	26,0	3 600	30,0	3 600	42,0
0802 12 90	Amandelen, vers of gedroogd, zonder dop (met uitzondering van bittere amandelen)	50,0	100	100,0	100	100,0	100	100,0	100	100,0	100	100,0
0802 22 00	Hazelnoten ( <i>Corylus</i> spp.), vers of gedroogd, zonder dop, ook indien gepeld	50,0	100	100,0	100	100,0	100	100,0	100	100,0	100	100,0
0802 90	Andere noten, vers of gedroogd, ook zonder dop of schaal, al dan niet gepeld	50,0	100	100,0	100	100,0	100	100,0	100	100,0	100	100,0
0804 40 00	Advocaten (avocado's), vers of gedroogd	52,0	100	23,1	100	23,1	100	28,8	100	32,7	100	44,2
0806 20	Rozijnen en krenten	52,0	100	23,1	100	23,1	100	28,8	100	32,7	100	44,2
ex 0808 10	Appelen, vers, van 1 februari tot en met 30 april	52,0	2 000	100,0	2 000	100,0	2 000	100,0	2 000	100,0	2 000	100,0
0808 20 50	Peren, vers, van 1 februari tot en met 30 april	52,0	300	100,0	300	100,0	300	100,0	300	100,0	300	100,0
0810 50 00	Kiwi's, vers	50,0	100	50,0	100	50,0	100	50,0	100	50,0	100	50,0
0813 20 00	Pruimen, gedroogd	52,0	100	100,0	100	100,0	100	100,0	100	100,0	100	100,0

GN-code <sup>(1)</sup>	Omschrijving	Douanerecht bij invoer (%)	2003		2004		2005		2006		2007 en volgende	
			Contingent (t)	Verlagings douanerecht (%)	Contingent (t)	Verlagings douanerecht (%)	Contingent (t)	Verlagings douanerecht (%)	Contingent (t)	Verlagings douanerecht (%)	Contingent (t)	Verlagings douanerecht (%)
1001 10 00	Harde tarwe, van 1 december tot en met 31 maart	75 <sup>(a)</sup>	b	c	d	e	f	g	h	i	j	k
			5 000	25,0	5 000	25,0	5 000	25,0	5 000	25,0	5 000	25,0
ex 1001 90 99	Spelt, zachte tarwe en mengkoren (met uitzondering van zaaigoed)	135 <sup>(a)</sup>	1 060 000 <sup>(2)</sup>	38,0	1 060 000 <sup>(2)</sup>	38,0	1 060 000 <sup>(2)</sup>	38,0	1 060 000 <sup>(2)</sup>	38,0	1 060 000 <sup>(2)</sup>	38,0
			Artikel 2		Artikel 2		Artikel 2		Artikel 2		Artikel 2	
1003 00 10	Gerst, zaaigoed	2,5-36,0	2 000	100,0	2 000	100,0	2 000	100,0	2 000	100,0	2 000	100,0
ex 1003 00 90	Gerst (met uitzondering van zaaigerst en brouwergerst), van 1 december tot en met 31 maart	35 <sup>(b)</sup>	100 000	20,0	100 000	20,0	100 000	20,0	100 000	20,0	100 000	20,0
ex 1003 00 90	Brouwergerst	35 <sup>(b)</sup>	10 000	100,0	10 000	100,0	12 000	100,0	14 000	100,0	16 000	100,0
1004 00 00	Haver	2,5										
		25	800	100,0	800	100,0	800	100,0	800	100,0	800	100,0
		30										
1005 10	Mais, zaaigoed	2,5	1 000	100,0	1 000	100,0	1 000	100,0	1 000	100,0	1 000	100,0
1005 90 00	Mais, andere dan zaaigoed	35 <sup>(b)</sup>	2 000	<sup>(3)</sup>	2 000	<sup>(3)</sup>	2 000	<sup>(3)</sup>	2 000	<sup>(3)</sup>	2 000	<sup>(3)</sup>
1006 10 10	Padie, bestemd voor zaaidoeleinden	2,5	1 000	100,0	1 000	100,0	1 000	100,0	1 000	100,0	1 000	100,0
1006 30	Halfwitte of volwitte rijst, ook indien gepolijst of geglansd	140 <sup>(c)</sup> -172 <sup>(c)</sup>	200	100,0	200	100,0	200	100,0	200	100,0	200	100,0
1007 00 90	Graansorgho (met uitzondering van hybriden van graansorgho, bestemd voor zaaidoeleinden)	25 <sup>(d)</sup>	3 000	100,0	3 000	100,0	3 000	100,0	3 000	100,0	3 000	100,0
1107 10 19 1107 10 99	Mout, niet gebrand, in een andere vorm dan meel	40,0	5 000	25,0	5 000	25,0	5 000	25,0	5 000	25,0	5 000	25,0



GN-code (1)	Omschrijving	Douanerecht bij invoer (%)	2003		2004		2005		2006		2007 en volgende	
			Contingent (t)	Verlagings doutanerecht (%)	Contingent (t)	Verlagings doutanerecht (%)	Contingent (t)	Verlagings doutanerecht (%)	Contingent (t)	Verlagings doutanerecht (%)	Contingent (t)	Verlagings doutanerecht (%)
		a	b	c	d	e	f	g	h	i	j	k
1108 12 00	Maiszetmeel	32,5	800	23,1	800	23,1	800	23,1	800	23,1	800	23,1
1108 13 00	Aardappelzetmeel	32,5	500	23,1	500	23,1	500	23,1	500	23,1	500	23,1
ex 1205 90 00	Raap- en koolzaad, ook indien gebroken (bestemd voor verwerking)	2,5	1 250	100,0	1 250	100,0	1 500	100,0	1 750	100,0	2 000	100,0
1206 00 10	Zonnebloempitten, bestemd voor zaaidoeleinden	2,5	250	100,0	250	100,0	250	100,0	250	100,0	250	100,0
ex 1206 00 99	Zonnebloempitten, ook indien gebroken (met uitzondering van voor zaaidoeleinden bestemde pitten, gedopte pitten en grijs/wit gestreepte pitten), bestemd voor verwerking	2,5	2 500	100,0	2 500	100,0	3 000	100,0	3 500	100,0	4 000	100,0
1207 50 90	Mosterdzaad, ook indien gebroken (met uitzondering van mosterdzaad voor zaaidoeleinden)	25,0	150	100,0	150	100,0	150	100,0	150	100,0	150	100,0
1209 10 00	Suikerbietenzaad, zaaigoed	2,5	1 000	100,0	1 000	100,0	1 000	100,0	1 000	100,0	1 000	100,0
1209 21 00	Luzernezaad, zaaigoed	2,5	100	100,0	100	100,0	100	100,0	100	100,0	100	100,0
1209 91	Groentezaad voor zaaidoeleinden	2,5	1 200	100,0	1 200	100,0	1 200	100,0	1 200	100,0	1 200	100,0
1212 10 10 1212 10 91	Sint-jansbrood en sint-jansbroodpitten, niet gepeld, niet gebroken, niet gemalen	32,5	200	100,0	200	100,0	200	100,0	200	100,0	200	100,0
1213 00 00	Stro en kaf van graangewassen, onbewerkt, ook indien gehakt, gemalen, geperst of in pellets	2,5-40	1 150	100,0	1 150	100,0	1 150	100,0	1 150	100,0	1 150	100,0
1214	Koolrapen, voederbieten, voederwortels, hooi, luzerne, klaver, hanenkammetjes (esparcette), mergkool, lupine, wikke en dergelijke voedergrassen, ook indien in pellets	2,5	61 000	100,0	61 000	100,0	61 000	100,0	61 000	100,0	61 000	100,0

GN-code <sup>(1)</sup>	Omschrijving	Douanerecht bij invoer (%)	2003		2004		2005		2006		2007 en volgende	
			Contingent (t)	Verlagings douanerecht (%)	Contingent (t)	Verlagings douanerecht (%)	Contingent (t)	Verlagings douanerecht (%)	Contingent (t)	Verlagings douanerecht (%)	Contingent (t)	Verlagings douanerecht (%)
		a	b	c	d	e	f	g	h	i	j	k
1507 10 90	Sojaolie, ruwe olie, ook indien ontgomd (met uitzondering van sojaolie bestemd voor ander technisch of industrieel gebruik dan voor de vervaardiging van producten voor menselijke consumptie)	2,5	30 000	100,0	30 000	100,0	30 000	100,0	30 000	100,0	30 000	100,0
ex 1507 90	Sojaolie en fracties daarvan, ook indien geraffineerd, verpakt											
ex 1508 90	Grondnotenolie en fracties daarvan, ook indien geraffineerd, verpakt	25,0	100	100,0	100	100,0	100	100,0	100	100,0	100	100,0
1509 10 90	Olijfolie verkregen bij de eerste persing, andere dan lampolie	52,0	500	32,7	500	32,7	500	32,7	500	32,7	500	32,7
1512 11 91	Ruwe zonnebloemolie (met uitzondering van sojaolie voor ander technisch of industrieel gebruik dan voor de vervaardiging van producten voor menselijke consumptie)	2,5	4 000	100,0	4 000	100,0	4 000	100,0	4 000	100,0	4 000	100,0
1514 11	Koolzaad- en raapzaadolie, ruw	2,5	12 500	100,0	12 500	100,0	15 000	100,0	17 500	100,0	20 000	100,0
ex 1514 19 90	Raap- of koolzaadolie met een laag gehalte aan erucazuur (vaste olie met een gehalte aan erucazuur van minder dan 2 gewichtpercenten), alsmede fracties daarvan, ook indien geraffineerd, doch niet chemisch gewijzigd (met uitzondering van ruwe oliën en van oliën bestemd voor ander technisch en industrieel gebruik dan de vervaardiging van producten voor menselijke consumptie), verpakt	25,0	600	100,0	600	100,0	600	100,0	600	100,0	600	100,0
1515 11 00	Ruwe lijnolie	2,5	125	100,0	125	100,0	125	100,0	125	100,0	125	100,0
1515 90 40 1515 90 59	Andere ruwe plantaardige oliën	2,5	50	100,0	50	100,0	50	100,0	75	100,0	100	100,0
1515 90 60 1515 90 99	Andere plantaardige oliën en fracties daarvan	25,0	150	100,0	150	100,0	150	100,0	150	100,0	150	100,0
ex 2002 90	Tomaten, op andere wijze bereid of verduurzaamd dan in azijn of azijnzuur (met uitzondering van tomaten, geheel of in stukken) in verpakkingen met een nettoinhoud per onmiddellijke verpakking van meer dan 1 kg	40-50,0	100	100,0	100	100,0	100	100,0	100	100,0	100	100,0

GN-code <sup>(1)</sup>	Omschrijving	Douanerecht bij invoer (%)	2003		2004		2005		2006		2007 en volgende	
			Contingent (t)	Verlagings douanerecht (%)	Contingent (t)	Verlagings douanerecht (%)	Contingent (t)	Verlagings douanerecht (%)	Contingent (t)	Verlagings douanerecht (%)	Contingent (t)	Verlagings douanerecht (%)
		a	b	c	d	e	f	g	h	i	j	k
2003 10 2003 90	Paddestoelen, op andere wijze bereid of verduur- zaamd dan in azijn of azijnzuur	50,0	200	70,0	200	70,0	200	80,0	200	90,0	200	100,0
2004 10 10	Aardappelen, enkel gekookt of gebakken, bevroren	25,0	1 000	60,0	1 000	60,0	1 000	60,0	1 000	60,0	1 000	60,0
2005 40 00 2005 51 00	Gedopte erwten ( <i>Pisum sativum</i> ) en bonen ( <i>Vigna</i> spp., <i>Phaseolus</i> spp.), op andere wijze bereid of verduur- zaamd dan in azijn of azijnzuur, niet bevroren	50,0	100	50,0	100	50,0	100	50,0	100	50,0	100	50,0
2005 70 10 2005 70 90	Olijven, op andere wijze bereid of verduurzaamd dan in azijn of azijnzuur, niet bevroren	50,0	100	10,0	100	10,0	100	20,0	100	20,0	100	30,0
ex 2007 10 10 2007 10 91 ex 2007 10 99 2007 99 20 2007 99 31 2007 99 35 2007 99 39 ex 2007 99 39 2007 99 55 ex 2007 99 57 2007 99 91 2007 99 93 ex 2007 99 98	Jam, vruchtengelei, marmelade, vruchtenmoes en vruchtenpasta, niet bereid uit citrusvruchten, aard- beien of abrikozen	50,0	150	20,0	150	20,0	200	30,0	250	40,0	300	50,0
2008 19 13 2008 19 19	Amandelen en pimpernoten (pistaches), gebrand, en noten en andere zaden, ook indien onderling ver- mengd, bereid of verduurzaamd, in verpakkingen met een nettoinhoud per onmiddellijke verpakking van meer dan 1 kg	50,0	100	20,0	100	20,0	100	30,0	100	40,0	100	50,0
2008 70 61 2008 70 71 2008 70 79	Perziken, nectarines daaronder begrepen, bereid of verduurzaamd, zonder toegevoegde alcohol, doch met toegevoegde suiker	50,0	150	20,0	150	20,0	150	30,0	150	40,0	150	50,0

GN-code <sup>(1)</sup>	Omschrijving	Douanerecht bij invoer (%)	2003		2004		2005		2006		2007 en volgende	
			Contingent (t)	Verlaging douanerecht (%)	Contingent (t)	Verlaging douanerecht (%)	Contingent (t)	Verlaging douanerecht (%)	Contingent (t)	Verlaging douanerecht (%)	Contingent (t)	Verlaging douanerecht (%)
		a	b	c	d	e	f	g	h	i	j	k
2009 79 19 2009 79 99	Ongegist appelsap, zonder toegevoegde alcohol, geconcentreerd	50,0	300	100,0	300	100,0	300	100,0	300	100,0	300	100,0
ex 2009 80 79 2009 80 88 2009 80 99	Ongegist vruchten- of groentesap, geconcentreerd	50,0	500	70,0	500	70,0	580	80,0	660	90,0	730	100,0
2009 90 59 2009 90 98	Mengsels van vruchtensappen, met inbegrip van druivenmost, en groentesappen (bereid met andere vruchten dan appels, peren, citrusvruchten, ananas en tropische vruchten), zonder toegevoegde suiker	50,0	100	100,0	100	100,0	100	100,0	100	100,0	100	100,0
2204 10	Mousserende wijn	52,0	3 000 hl	23,1	3 000 hl	23,1	3 000 hl	32,7	3 000 hl	42,3	3 000 hl	53,8
2204 21	Andere wijn van verse druiven, in verpakkingen inhoudende niet meer dan 2 l	52,0	6 000 hl	23,1	6 000 hl	23,1	6 000 hl	32,7	6 000 hl	42,3	6 000 hl	53,8
2204 29	Andere wijn van verse druiven, in verpakkingen inhoudende meer dan 2 l	52,0	12 000 hl	23,1	12 000 hl	23,1	12 000 hl	32,7	12 000 hl	42,3	12 000 hl	53,8
2302 30 10 2302 30 90	Zemelen, slijpsel en andere resten van het zeven, van het malen of van andere bewerkingen van tarwe, ook indien in pellets	2,5	3 000	100,0	3 000	100,0	3 500	100,0	4 200	100,0	5 000	100,0
2302 40 10 2302 40 90	Zemelen, slijpsel en andere resten van het zeven, van het malen of van andere bewerkingen van andere granen, ook indien in pellets	2,5	12 500	100,0	12 500	100,0	15 000	100,0	17 500	100,0	20 000	100,0
2303 20 11 2303 20 18	Bietenpulp	2,5	40 000	100,0	40 000	100,0	50 000	100,0	60 000	100,0	72 000	100,0
2303 20 90	Uitgeperst suikerriet (ampas) en andere afvalfen van de suikerindustrie (met uitzondering van bietenpulp)	32,5	5 000	100,0	5 000	100,0	5 000	100,0	5 000	100,0	5 000	100,0
2309 10	Honden- en kattenvoer, opgemaakt voor de verkoop in het klein	32,5	1 000	38,5	1 000	38,5	1 000	38,5	1 000	38,5	1 000	38,5

GN-code <sup>(1)</sup>	Omschrijving	Douanerecht bij invoer (%)	2003		2004		2005		2006		2007 en volgende	
			Contingent (t)	Verlaging douanerecht (%)	Contingent (t)	Verlaging douanerecht (%)	Contingent (t)	Verlaging douanerecht (%)	Contingent (t)	Verlaging douanerecht (%)	Contingent (t)	Verlaging douanerecht (%)
		a	b	c	d	e	f	g	h	i	j	k
ex 2309 90	Andere bereidingen van de soort gebruikt voor het voeren van dieren (uitsluitend anticoccidia op een drager van choline 70; bereidingen voor het voeren van vissen, antibiotica, melkvervangers, gedroogde pulp van bietenmelasse, afval van de zetmeelproductie, met uitzondering van zogenaamde premelanges)	2-10-17,5	6 000	100,0	6 000	100,0	9 000	100,0	12 000	100,0	15 000	100,0
ex 2309 90 99	Premelanges van de soort gebruikt voor het voeren van dieren	52,0	1 000	51,9	1 000	51,9	1 000	51,9	1 000	51,9	1 000	51,9
2401 10 60	Tabak van de soort Oriënt, „sun-cured”, ongestript											
2401 10 70	„Dark air-cured” tabak, ongestript											
2401 20 90	Tabak, geheel of gedeeltelijk gestript, doch niet op andere wijze verwerkt	17,5	200	100,0	200	100,0	300	100,0	400	100,0	500	100,0

<sup>(4)</sup> Dit tarief is van toepassing op de tranche met een waarde van niet meer dan 1 000 DH/t; voor de tranche met een waarde van meer dan 1 000 DH/t geldt een invoerrechts van 2,5 %.

<sup>(5)</sup> Dit tarief is van toepassing op de tranche met een waarde van niet meer dan 800 DH/t; voor de tranche met een waarde van meer dan 800 DH/t geldt een invoerrechts van 2,5 %.

<sup>(6)</sup> Dit tarief is van toepassing op de tranche met een waarde van niet meer dan 3 000 DH/t; voor de tranche met een waarde van meer dan 3 000 DH/t geldt een invoerrechts van 16 %.

<sup>(7)</sup> Dit tarief is van toepassing op de tranche met een waarde van niet meer dan 800 DH/t; voor de tranche met een waarde van meer dan 800 DH/t geldt een invoerrechts van 16 %.

<sup>(8)</sup> Dit tarief is van toepassing op de tranche met een waarde van niet meer dan 4 020 DH/t; voor de tranche met een waarde van meer dan 4 020 DH/t geldt een invoerrechts van 16 %.

<sup>(9)</sup> Onverminderd de regels voor de interpretatie van de gecombineerde nomenclatuur dient de tekst van de productomschrijving slechts als indicatief te worden beschouwd, aangezien het preferentiële in het kader van deze bijlage wordt bepaald door de GN-codes in Verordening (EG) nr. 1789/2003 van de Commissie (PB L 281 van 30.10.2003, blz. 1). Wanneer vóór de GN-code „ex” staat, zijn de GN-codes en de omschrijving samen bepalend voor het preferentiële.

<sup>(2)</sup> Indien de Marokkaanse productie van zachte tarwe (P) meer bedraagt dan 2,1 miljoen t, wordt dit contingent (Q) verlaagd volgens formule Q (miljoen t) = 2,59-0,73\*P (miljoen t), tot minimaal 400 000 t voor een Marokkaanse productie gelijk aan of hoger dan 3 miljoen t.

<sup>(3)</sup> Het toegepaste preferentiële tarief bedraagt 2,5 %.